

DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, dnia 9 listopada 1973 r. **Nr 17**

TREŚĆ

Poz.:

UCHWAŁY POWIATOWYCH RAD NARODOWYCH

UCHWAŁY PREZYDIÓW POWIATOWYCH RAD NARODOWYCH

UCHWAŁA PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ

OBWIESZCZENIE

132

UCHWAŁA NR XXX/91/73 POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W BOCHNI

z dnia 9 pazdziernika 1973 r.

w sprawie ustalenia wysokości opłat targowych pobieranych na placach targowych powiatu bocheńskiego.

Na podstawie art. 30 ust. 1 dekretu z dnia 20 maja 1955 r. o niektórych podatkach i opłatach terenowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 16, poz. 87), Powiatowa Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się wysokość opłat targowych pobieranych na placach targowych w powiecie bocheńskim, wymienionych w załączniku Nr 1, 2 i 3 uchwały.

§ 2. Obowiązek uiszczenia opłaty ciąży na osobach, które nie zawarły z jednostką prowadzącą targowisko umowy o dzierżawę (najem) pomieszczeń handlowych (stoisk) ani umowy o stałą dostawę artykułów dopuszczanych do obrotu na targowiskach a także wykonujących czynności wymienione w załączniku uchwały.

§ 3. Od obowiązku uiszczenia opłaty wolne są podmioty

gospodarki uspołecznionej za wyjątkiem spółdzielni oraz dostarczające na targowisko zwierzęta rzeźne lub płody rolne w związku z obowiązującymi dostawami.

§ 4. Nie pobiera się opłat targowych na targowiskach dzierżawionych przez Gminne Spółdzielnie „Samopomoc Chłopska", przy skupie zwierząt rzeźnych i produktów gospodarstwa rolnego, a także od sprzedaży dokonywanych przez osoby, które z tego tytułu opłacają podatek obrotowy.

§ 5. Opłatę targową pobiera się w skali dziennej.

§ 6. W razie odmowy uiszczenia opłaty targowej do rąk inkasenta, ulega ona podwyższeniu o 100%.

§ 7. Zawiadomienie o wysokości opłat targowych lub każdorazowa ich zmiana winna być wywieszana na widocznym miejscu na placach targowych.

§ 8. Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały, traci moc uchwała Nr XXV/87/68 Powiatowej Rady Narodowej w Bochni, z dnia 28 marca 1968 r. w sprawie ustalenia wysokości opłat targowych na targowisku w Niepołomicach (Dz. Urz. WRN z 1972 r. Nr 2, poz. 20).

§ 9. Wykonanie uchwały zleca się Prezydium Powiatowej Rady Narodowej.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Obrad: *T. Ziembliński*
Przewodniczący Prezydium: *T. Krzykalski*

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXXI/91/73 Powiatowej Rady Narodowej z dnia 9.X.1973 r.

Cennik opłat targowych za korzystanie z targowiska w mieście Bochni

Wyszczególnienie czynności	Wysokość opłat w zł
1) przy sprzedaży od każdej wystawionej na sprzedaż sztuki:	
a) konie (powyżej 2 lat), bydło (krowy, buhaje, woły),	30.—
b) jałowizna powyżej 6 mies., źrebięta powyżej 6 mies. do 2 lat	15.—
c) trzoda chlewna powyżej 6 mies., cielęta źrebięta w wieku do 6 mies.	10.—
d) owce, kozy powyżej 6 mies.	5.—
e) trzoda chlewna, owce, kozy do 6 mies.	5.—
2) przy sprzedaży z wozu konnego (od wozu):	
a) detalicznej	20.—
b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach	30.—
3) przy sprzedaży z samochodu, platformy, przyczepy:	
a) detalicznej	30.—
b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach	40.—
4) przy sprzedaży obnośnej z ręki, kosza, skrzynki, wiadra itp. od osoby:	
a) od handlujących zawodowo	10.—
b) indywidualnych producentów sprzedających wytwory swej produkcji np. masło, sery, jaja itp.	2.—
c) pozostałych	4.—
5) przy sprzedaży z wózka ręcznego, roweru itp. (od wózka, roweru)	8.—
6) przy sprzedaży małych ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów itp. (od osoby)	2.—
7) zajęcie placu pod stoiska lub towar przeznaczony do sprzedaży niezależnie od branży czy też wykonywanych czynności rzemieślniczo-usługowych (za 1 m² powierzchni)	8.—
8) przy sprzedaóy z:	
a) samochodów	40.—
b) pozostałych pojazdów	15.—

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXXI/91/73 Powiatowej Rady Narodowej z dnia 9.X.1973 r.

Cennik opłat targowych za korzystanie z targowiska w mieście Niepołomice

Wyszczególnienie czynności	Wysokość opłat w zł
1) przy sprzedaży od każdej wystawionej na sprzedaż sztuki:	
a) konie (powyżej 2 lat), bydło (krowy, buhaje, woły)	25.—
b) jałowizna powyżej 6 mies., źrebięta powyżej 6 mies. do 2 lat	10.—
c) trzoda chlewna powyżej 6 mies. cielęta, źrebięta w wieku do 6 mies.	10.—
d) owcę, kozy powyżej 6 miesięcy	5.—
e) trzoda chlewna, owce, kozy do 6 miesięcy	5.—
2) przy sprzedaży z wozu konnego (od wozu):	
a) detalicznej	15.—
b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach	30.—
3) przy sprzedaży z samochodu, platformy, przyczepy samochodowej (od samochodu, platformy, przyczepy):	
a) detalicznej	20.—

Wyszczególnienie czynności	Wysokość opłat w zł
b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach	40.—
4) przy sprzedaży obnośnej z ręki, kosza, skrzynki, wiadra, itp. od osoby:	
a) od handlujących zawodowo	10.—
b) indywidualnych producentów, sprzedających wytwory swej produkcji np. masło, sery, jaja itp.	2.—
c) pozostałych	4.—
5) przy sprzedaży z wózka ręcznego, roweru itp. (od wózka, roweru)	8.—
6) przy sprzedaży małych ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów itp. (od osoby)	2.—
7) zajęcie placu pod stoisko lub towar przeznaczony do sprzedaży niezależnie od branży czy też wykonywanych czynności rzemieślniczo-usługowych (za 1 m² powierzchni)	5.—
8) przy sprzedaży z:	
a) samochodów	40.—
b) pozostałych pojazdów	15.—

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXXI/91/73 Powiatowej Rady Narodowej z dnia 9.X.1973 r.

Cennik opłat targowych za korzystanie z targowiska w miejscowości Łapanów

Wyszczególnienie czynności	Wysokość opłat w zł
1) przy sprzedaży od każdej wystawionej na sprzedaż sztuki:	
a) konie (powyżej 2 lat), bydło (krowy, buhaje, woły)	20.—
b) jałowizna powyżej 6 mies. źrebięta powyżej 6 miesięcy do 2 lat	10.—
c) trzoda chlewna powyżej 6 mies. cielęta, źrebięta w wieku do 6 mies.	10.—
d) owce, kozy powyżej 6 miesięcy	5.—
e) trzoda chlewna, owce, kozy do 6 miesięcy	5.—
2) przy sprzedaży z wozu konnego (od wozu):	
a) detalicznej	10.—
b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach	20.—
3) przy sprzedaży z samochodu, platformy, przyczepy samochodowej (od samochodu, platformy, przyczepy):	
a) detalicznej	15.—
b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach	30.—
4) przy sprzedaży obnośnej z ręki, kosza, skrzynki, wiadra itp. od osoby:	
a) handlującej zawodowo	8.—
b) indywidualnych producentów sprzedających wytwory swej produkcji np. masło, sery, jaja itp.	2.—
c) pozostałych	4.—
5) przy sprzedaży z wózka ręcznego, roweru itp. (od wózka, roweru)	5.—
6) przy sprzedaży małych ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów itp. (od osoby)	2—
7) zajęcie placu pod stoisko lub towar przeznaczony do sprzedaży niezależnie od branży czy też wykonywanych czynności rzemieślniczo-usługowych (za 1 m² powierzchni)	5.—
8) przy sprzedaży z:	
a) samochodów	40.—
b) pozostałych pojazdów	15.—

133

UCHWAŁA NR XXXV/133/73 POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

z dnia 28 września 1973 r.

w sprawie ustalenia wysokości opłat targowych w miastach, na terenie powiatu suskiego.

Na podstawie art. 30 ust. 1 dekretu z dnia 20 maja 1955 r. o niektórych podatkach i opłatach terenowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 16, poz. 87), Powiatowa Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się wysokość opłat targowych pobieranych na placach targowych w miastach na terenie powiatu suskiego, a to:

wyszczególnienie czynności	wysokość opłat w zł
1) przy sprzedaży od każdej wystawionej na sprzedaż sztuki:	
a) konie (powyżej 2 lat), bydło (krowy, buhaje, woły)	30.—
b) jałowizna powyżej 6 miesięcy, źrebięta powyżej 6 miesięcy do 2 lat	15.—
c) trzoda chlewna powyżej 6 miesięcy cielęta, źrebięta w wieku do 6 miesięcy	10.—
d) owce, kozy powyżej 6 miesięcy	5.—
e) trzoda chlewna, owce, kozy do 6 miesięcy	5.—
2) przy sprzedaży z wozu konnego (od wozu)	20.—
3) przy sprzedaży z samochodu, platformy, przyczepy samochodowej (od samochodu, platformy, przyczepy),	30.—
4) przy sprzedaży obnośnej z ręki, kosza, skrzynki, wiadra itp. od osoby	
a) od handlujących zawodowo	20.—
b) od pozostałych	8.—
5) przy sprzedaży z wózka ręcznego, roweru itp. (od wózka, roweru)	15.—
6) przy sprzedaży obnośnej z wiadra, ręki, kosza, skrzynki itp. od indywidualnych producentów sprzedających wytwory swej produkcji np. masło, sery, jaja itp. (od osoby)	5.—
7) przy sprzedaży małych ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów itp. (od osoby)	5.—
8) zajęcie placu pod stoiska lub towar przeznaczony do sprzedaży niezależnie od branży czy też wykonywanych czynności rzemieślniczo-usługowych (za 1 m. kw. powierzchni)	10.—

§ 2. Obowiązek uiszczenia opłaty ciąży na osobach, które nie zawarły z jednostką prowadzącą targowisko umowy o dzierżawę (najem) pomieszczeń handlowych (stoisk) ani umowy o stałą dostawę artykułów dopuszczonych do obrotu na targowiskach a także wykonujących czynności wymienione w § 1.

§ 3. Od obowiązku uiszczenia opłaty wolne są podmioty gospodarki uspołecznionej za wyjątkiem spółdzielni oraz dostarczające na targowisko zwierzęta rzeźne lub płody rolne w związku z obowiązującymi dostawami.

§ 4. Nie pobiera się opłat targowych na targowiskach dzierżawionych przez Gminne Spółdzielnie „Samopomoc Chłopska", przy skupie zwierząt rzeźnych i produktów gospodarstwa rolnego, a także od sprzedaży dokonywanych przez osoby, które z tego tytułu opłacają podatek obrotowy.

§ 5. Opłatę targową pobiera się w skali dziennej.

§ 6. W razie odmowy uiszczenia opłaty targowej do rąk inkasenta, ulega ona podwyższeniu o 100%.

§ 7. Zawiadomienie o wysokości opłat targowych lub każdorazowa ich zmiana winna być wywieszona na widocznym miejscu na planach targowych.

§ 8. Wykonanie uchwały zleca się Prezydium Powiatowej Rady Narodowej.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Obrad: *T. Bryndza*
Przewodniczący Prezydium: *T. Górski*

134

UCHWAŁA NR 113/902/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W LIMANOWEJ

z dnia 11 września 1973 r.

w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych przejmowanych na własność Państwa, we wsiach Dobra gmina Dobra, Poręba Wielka i Niedźwiedź gmina Niedźwiedź, Laskowa gmina Laskowa.

Na podstawie art. 8 ust. 1, 3 i 4 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o terenach budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. z 1969 r. Nr 27, poz. 216), w związku z § 1 i § 4 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 stycznia 1970 r. w sprawie zasad przejmowania terenów budowlanych na obszarach wsi na własność Państwa (Dz. U. Nr 3, poz. 16), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się granice terenów budowlanych we wsiach Dobra gmina Dobra, Poręba Wielka i Niedźwiedź gmina Niedźwiedź, Laskowa gmina Laskowa, przejmowanych na własność Państwa, oznaczonych na planie stanowiącym załącznik do uchwały.

2. Tereny, o których mowa w ust. 1 mieszczą się w obrębie terenów budowlanych, których projekt wyznaczenia zatwierdzony został uchwałami:
1) Nr 94/23/61 z dnia 22 sierpnia 1961 r.,
2) Nr 367/36/63 z dnia 31 grudnia 1963 r.,
3) Nr 191/22/64 z dnia 1 września 1961 r.
4) Nr 316/37/64 z dnia 29 grudnia 1964 r.
Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Limanowej i stanowią własność osób fizycznych wymienionych w załączniku uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Kubowicz*
Sekretarz Prezydium: *A. Skwarczek*

135

UCHWAŁA NR 115/914/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W LIMANOWEJ

z dnia 8 października 1973 r.

w sprawie ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów państwowych na cele urządzeń sportowych i turystyczno-wypoczynkowych, położonych w miastach Limanowa i Mszana Dolna.

Na podstawie art. 7 ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. z 1969 r. Nr 22, poz. 159, zm. Dz. U. z 1972 r. Nr 27, poz. 193), § 1 ust. 2 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 15 stycznia 1966 r. w sprawie obniżenia stawek czynszu za dzierżawę terenów państwowych przeznaczonych na urządzenia sportowe i turystyczno-wypoczynkowe (M. P. Nr 3, poz. 23), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się stawki czynszu za dzierżawę terenów państwowych położonych w miastach Limanowa i Mszana Dolna w następującej wysokości:

a) za tereny wydzierżawione na cele urządzeń sportowych, w wysokości 0,10 zł za 1 m. kw. powierzchni w stosunku rocznym,

b) za tereny wydzierżawione na cele urządzeń turystyczno-wypoczynkowych w wysokości 0,15 zł za 1 m. kw. powierzchni w stosunku rocznym.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Kubowicz*
Sekretarz Prezydium: *A. Skwarczek*

136

UCHWAŁA NR 115/921/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W LIMANOWEJ

z dnia 8 października 1973 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego, terenu budownictwa jednorodzinnego osiedla „Nad Torami" w Limanowej.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), zgodnie z uchwałą Nr 122/X/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 24 kwietnia 1962 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego etapowego zagospodarowania przestrzennego zespołu osiedli Limanowa-Sowliny-Łososina Górna (Dz. Urz. WRN Nr 6, poz. 58), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego terenu budownictwa jednorodzinnego osiedla „Nad Torami" w Limanowej.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji do:

1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Limanowej,

2) udostępnienia zainteresowanym przeglądania planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji oraz Kierownikowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Kubowicz*
Sekretarz Prezydium: *A. Skwarczek*

137

UCHWAŁA NR 121/778/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W ŻYWCU

z dnia 18 października 1973 r.

w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych we wsi Porąbka gmina Porąbka, przejmowanych na własność Państwa.

Na podstawie art. 8 ust. 1, 3 i 4 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o terenach budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. z 1969 r. Nr 27, poz. 216) w związku z §1 i § 4 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 stycznia 1970 r. w sprawie zasad przejmowania terenów budowlanych na obszarach wsi na własność Państwa (Dz. U. Nr 3, poz. 16), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. 1. ustala się granice terenów budowlanych we wsi Porąbka gmina Porąbka, przejmowanych na własność Państwa, oznaczonych na planie stanowiącym załącznik Nr 1 uchwały.

2. Tereny, o których mowa w ust. 1 mieszczą się w obrębie terenów budowlanych, których projekt wyznaczenia zatwierdzony został uchwałą Nr 164/XI/65 Prezydium PRN z dnia 28 października 1965 r. i stanowią własność osób fizycznych wymienionych w załączniku Nr 2 uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu,

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *F. Łukaszek*
Sekretarz Prezydium: *K. Pawlus*

138

UCHWAŁA NR 110/700/73 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W TARNOWIE

z dnia 20 września 1973 r.

w sprawie zmiany w miejscowym planie szczegółowym zagospodarowania osiedla budownictwa mieszkaniowego „Strusina I" w Tarnowie.

Na podstawie art. 23 ust. 2 i art. 25 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) Prezydium Miejskiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. W szczegółowym planie zagospodarowania przestrzennego osiedla budownictwa mieszkaniowego „Strusina I" w Tarnowie, zatwierdzonym uchwałą Nr 63/422/66 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie z dnia 15 grudnia 1966 r. (Dz. Urz. WRN Nr 14, poz. 124) wprowadza się zmianę polegającą na przeznaczeniu budynku mieszkalnego oraz garażu usytuowanych na działce przy ul. Nowy Świat 20 (róg Szopena) do wyburzenia po upływie okresu ich amortyzacji.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *Z. Musiał*
Sekretarz Prezydium: *J. Klimek*

139

OBWIESZCZENIE PRZEWODNICZĄCEGO PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 31 października 1973 r.

o sprostowaniu błędu w uchwale Nr XXXIII/153/73 Powiatowej Rady Narodowej w Wadowicach, z dnia 9 października 1973 r. w sprawie ustalenia liczby członków miejskich i gminnych rad narodowych.

Na podstawie § 9 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 czerwca 1964 r. w sprawie ogłaszania uchwał rad narodowych i ich prezydiów oraz w sprawie wydawania dzienników urzędowych wojewódzkich rad narodowych (Dz. U. Nr 24, poz. 156), prostuje się następujący błąd:

w 1 § pkt. 2 uchwały Nr XXXIII/153/73 Powiatowej Rady Narodowej w Wadowicach, z dnia 9 października 1973 r. w sprawie ustalenia liczby członków miejskich i gminnych rad narodowych (Dz. Urz. WRN Nr 14, poz. 108), zamiast liczby „37" winna być liczba „35".

Przewodniczący Prezydium: *W. Drapich*

ODBIORCA: **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Redakcja: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Biuro Prezydialne, Kraków, ul. Basztowa 22
Administracja: Wydział Budżetowo-Gospodarczy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład Nr 1, Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 95. — zam. nr 746/73 — 1.800 Cena zł 1,50